

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1960)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Seidenfabrikation

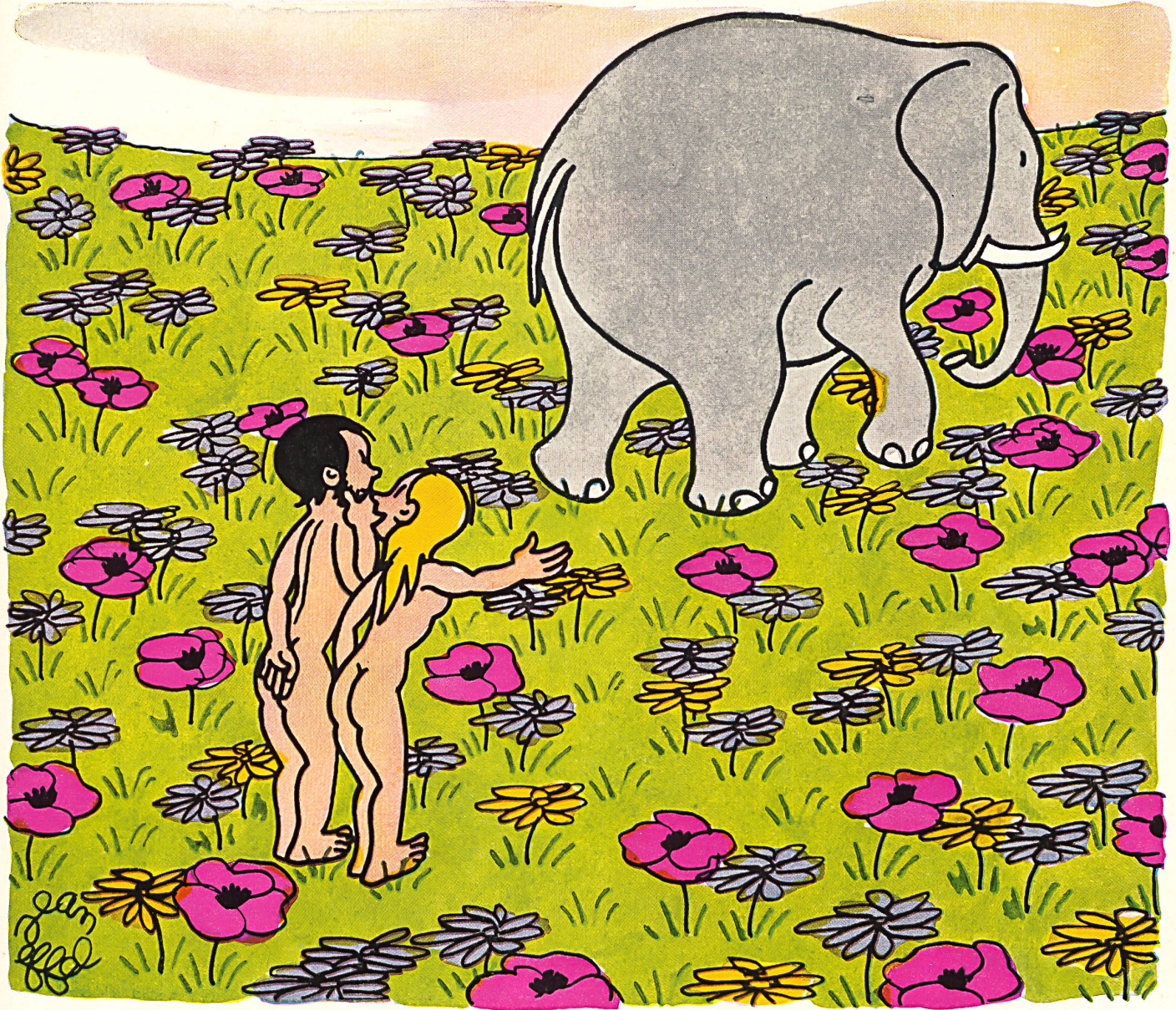
Nouveautés

Silk manufacturers



H. Gutz & Co. A.G.

Zurich



— Quel bon apprêt ! Un poids pareil... et même pas fripé !

¡Novedades!

Gris[®] Solofenil A3BL
Gris[®] Solofenil ABL

Estos dos colorantes enriquecen la gama de nuestros Solofenil «A».

Los Solofenil «A» son colorantes directos muy sólidos a la luz, particularmente apropiados a los aprestos con resinas sintéticas.



J.R. Geigy S.A., Basilea (Suiza)

Una interesante novedad para el técnico tintorero

Gris Solofenil A3BL Gris Solofenil ABL Geigy

Se trata de dos nuevos representantes de la gama de los Solofenil «A» («A» = «antcrease»), particularmente apropiados para la tintura de las fibras celulósicas naturales y regeneradas.

**3 importantes
cualidades:**

muy sólidos a la luz
resistentes a los aprestos con resinas sintéticas
corroibles en blanco en medio neutro y alcalino

**Otras importantes
propiedades:**

colorantes que se emplean en caliente y poseen buenas propiedades tintóreas. Solideces a los tratamientos húmedos de buenas a muy buenas en matices medios y claros. Buena solubilidad y fijado rápido, por lo que son muy apreciados en la tintura al foulard.
Estables en agua dura
buena reserva del rayón acetato
cubrimiento del algodón muerto bueno
apropiados para la estampación directa.



J. R. Geigy S.A., Basilea (Suiza)

... fair winds and good sailing - with FISBA



Fine fabrics and handkerchiefs



W. Büsser, St-Gall

Christian Fischbacher Co. St. Gall Switzerland



Reichenbach & Co
St. Gallen

Nouveautés in
Fantasiegeweben, Drucken
Spitzen und bestickten Stoffen
*Modell Maison Gack,
Zürich*

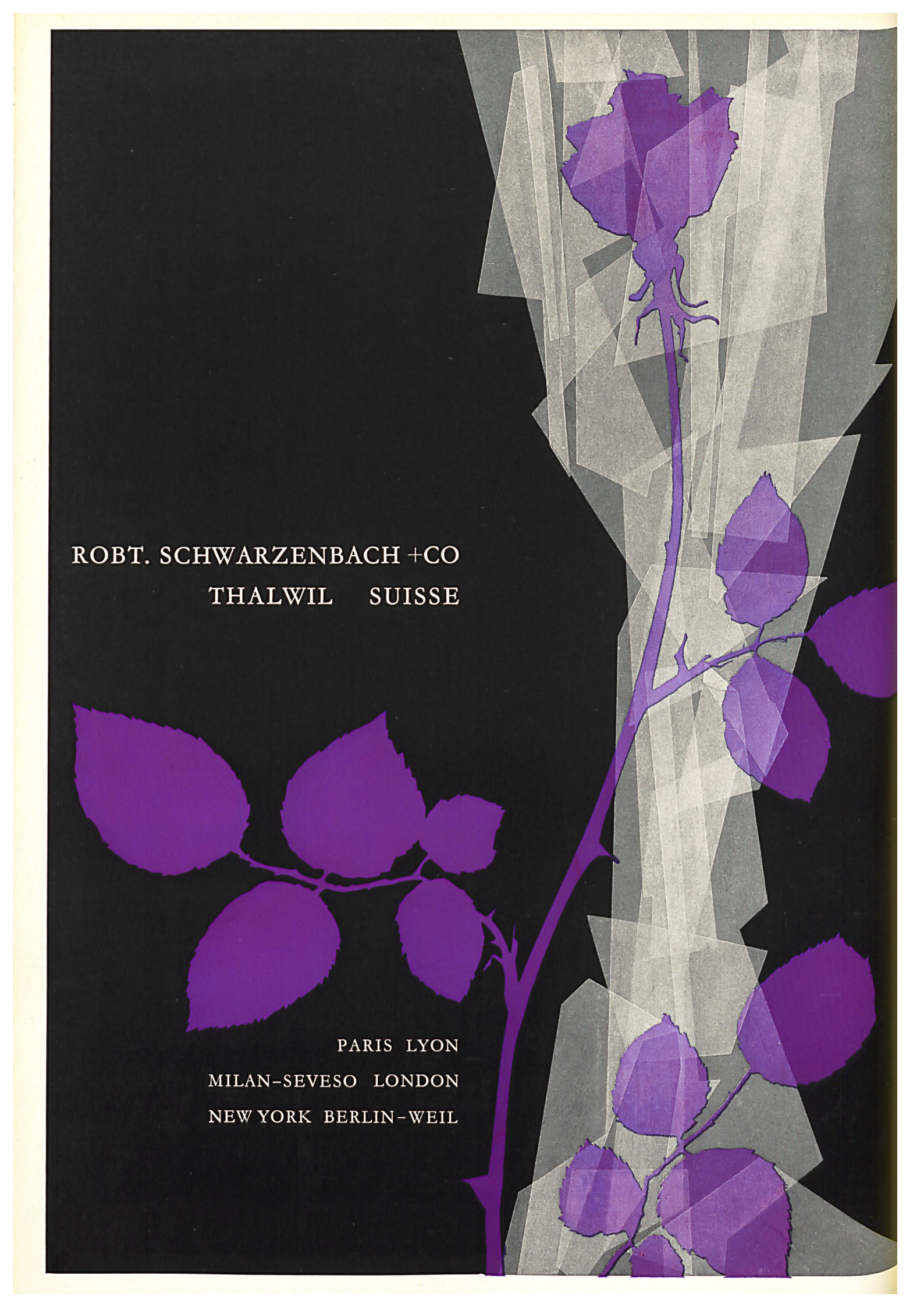
Leemann

Rau S.A.
St-Gall Suisse

RAU

Nouveautés en dentelles
et broderies





ROBT. SCHWARZENBACH +CO
THALWIL SUISSE

PARIS LYON
MILAN-SEVESO LONDON
NEW YORK BERLIN-WEIL

Nouveautés
Soie
Coton
Rayonne
Synthétiques

MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & CO.

Zürich
Brandschenkestrasse 4

Kircheimer Ltd., 308 Regent Street,
London W.1.



Stehli Silks

*F. Blumer & Cie.
Schwanden*



Carrés de twill pure soie imprimés à la main, ourlets roulés à la main.
Hand printed pure silk twill squares with hand rolled hem.
Panoletas de dril de seda pura estampadas y repulgadas a mano.
Reinseidene Twill-Vierecktücher, handbedruckt und handrolliert.

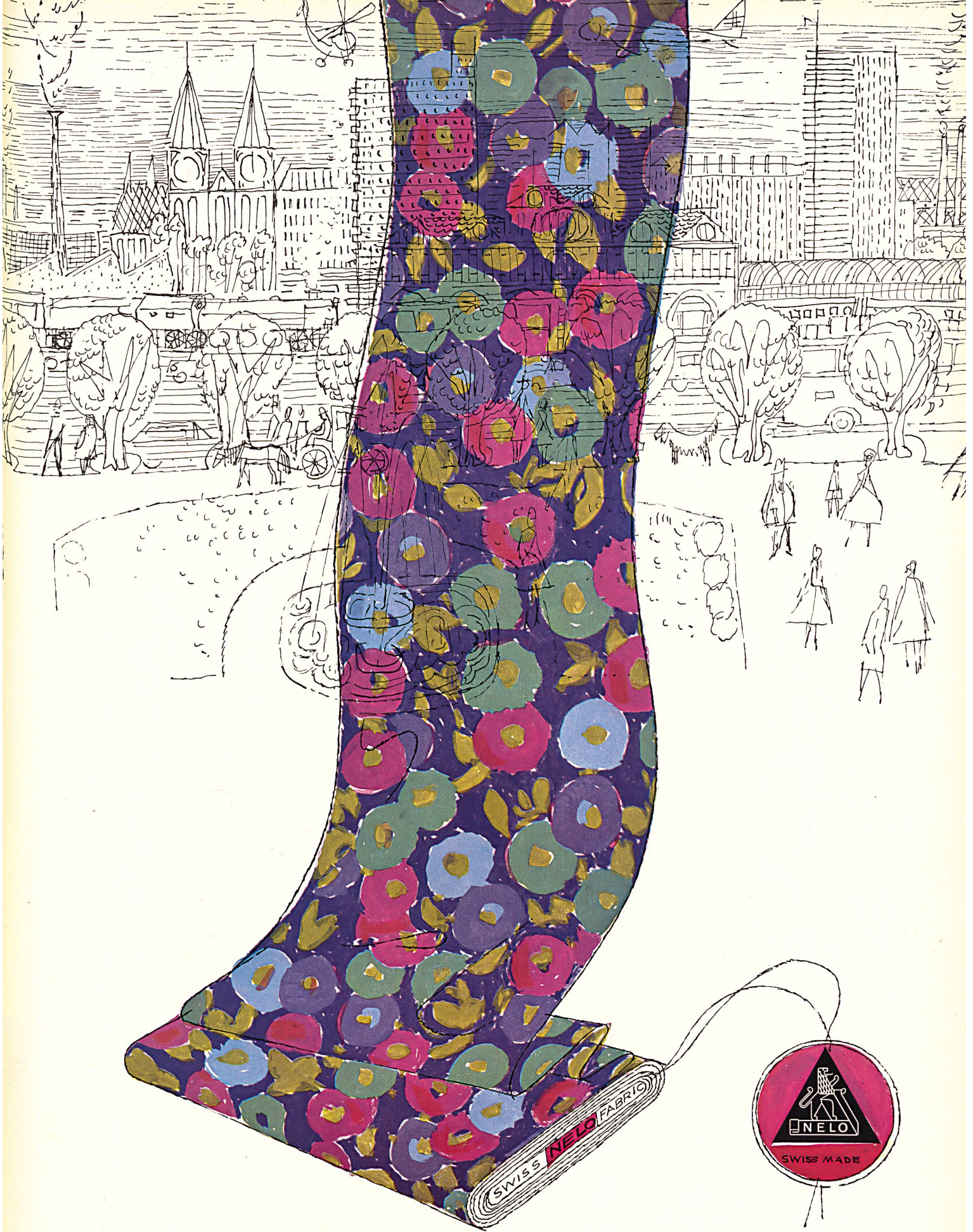
SIBER & WEHRLI S.A.

Z U R I C H

FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER



NELO EMBROIDERIES, PLAIN, PRINTED AND FANCY WOVEN COTTONS AND WOOLLENS
J. G. NEF & CO. LTD., HERISAU, SWITZERLAND
QUALITY SINCE 1805

Les nouveautés

coton

soie

jacquard



Berthold Guggenheim fils & Cie
Zurich

Löwenstrasse 17 - Zurich 1
Câble: BEGUGG - Tél. 25 78 14

synthétiques



Forster Willi & Co

broderies et dentelles

ST-GALL
SUISSE



tissus de HAUTE QUALITE
Keer

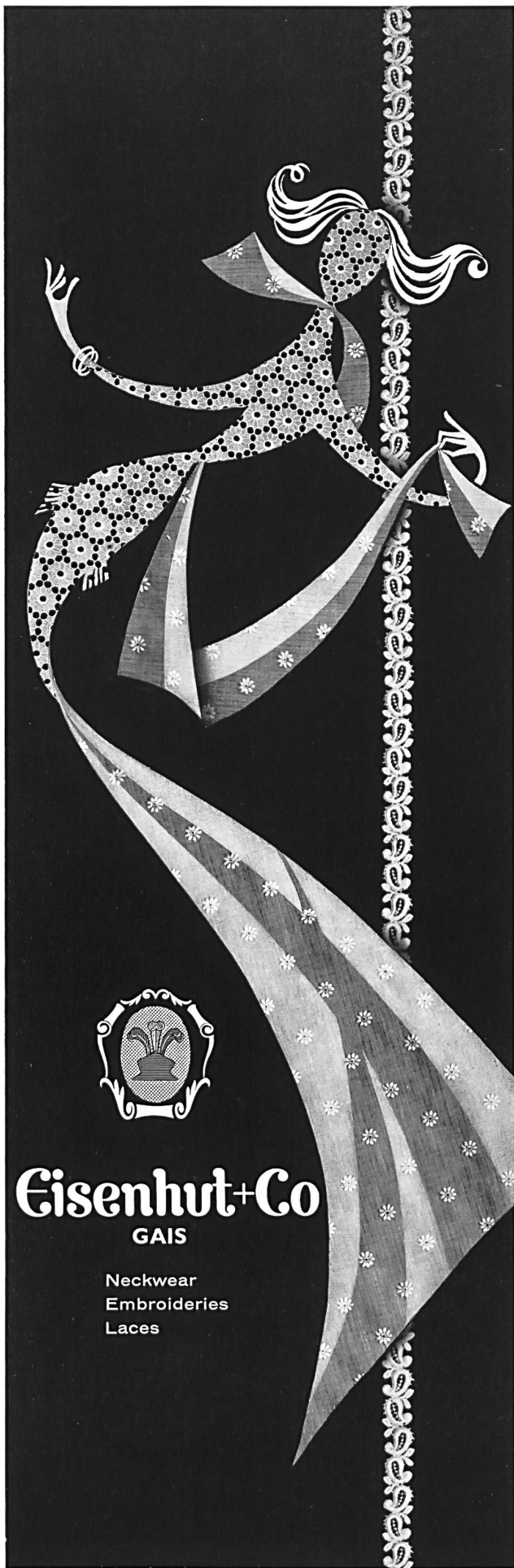
THALWIL

gaultwla

Coloured embroidered cotton muslin and nylon handkerchiefs



Jacob
Rohner Ltd
REBSTEIN
SWITZERLAND



... zehn ausgesuchte Farben
... ein einzigartiges Toucher
... bezaubernde Eleganz

Streba

Color Nylon



Streba / Joh. Müller AG, Wohlen AG



Durch enge Zusammenarbeit entstehen
höchste Leistungen.

Perfect Team-Work for Top Results.

Modell/Styled by:

Joh. Müller AG. «Streba» Wohlen AG./Schweiz

Stickereien/Embroidery:

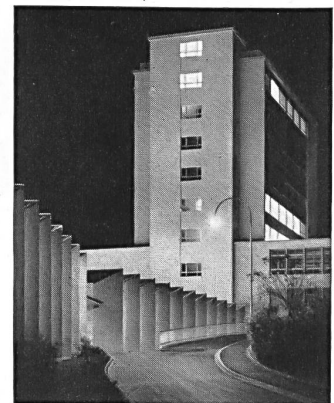
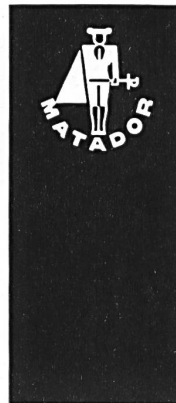
Bischoff Textiles Ltd., St. Gall/Switzerland

Bischoff Textil AG

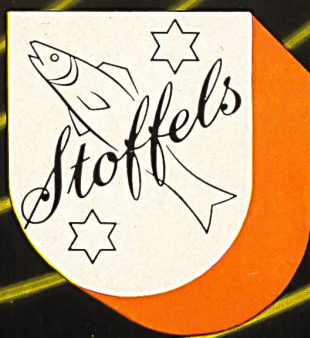
Fabrikation

von Stickereien

St. Gallen / Schweiz



Wolf Rapp



the
label
with
customer
appeal

Stoffel & Co.

St. Gall

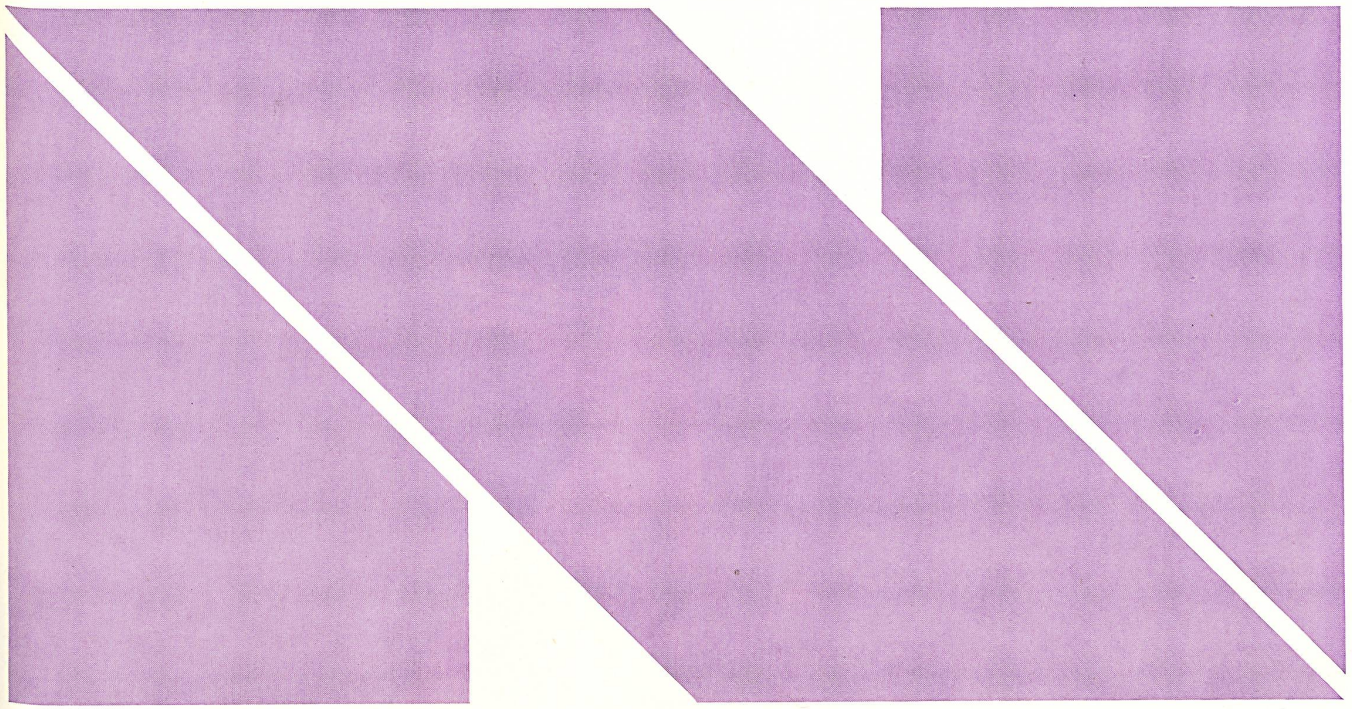
Switzerland

Spinners

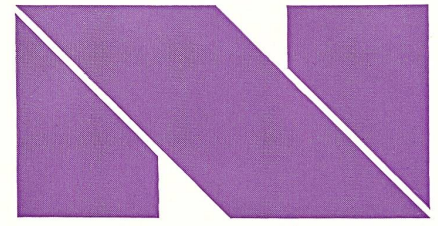
Weavers

Dyers

Finishes



Naef frères



Naef frères S. A. Zurich Suisse
fabricants de soieries et de tissus



CHARLES GORINI
ST. GALLEN

FEINWEBEREI
STICKEREIEN

Kahn & Reber AG. Zürich

Tel. 35 32 85

Eichstrasse 29

KUNSTSEIDENGEWEBE

Spezialität: Futterstoffe



Alwin Wild Tricotfabrik
Färberei
St. Margrethen SG.

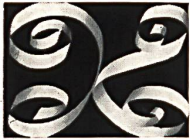
TRICOTS & JERSEYS

Nylon - Rayon - Cotton - Wool
piece goods for garments and underwear
pour robes et sous-vêtements

Tobler

S.A. ci-devant Tobler Frères & Cie Teufen près St-Gall

BRODERIES ET MOUCHOIRS BRODÉS



KUNDT & CO., ELGG

STADELLA

Elastische Bänder aller Art
Rubans élastiques en tout genre
All kinds of elastic ribbons
Cintas elásticas de todo género

EMIL WILD & Cie S. A.
RETORS SPÉCIAUX HAUTE FANTAISIE



St-Gall / Suisse

Elsaesser & Co. AG. Kirchberg/Bern

Gegründet 1871

Weberei und Druckerei

Spezialität Druckstoffe moderner Geschmacksrichtung
für Innendekoration



WETTER & Co., HERISAU

Embroideries
Guipure laces
Fine cotton piece goods

Broderies
Dentelles guipure
Tissus fins de coton

Adresses utiles
Addresses to note

Filtex Ltd. St. Gall

WEAVING MILL

Plain, fancy and printed fabrics for curtains.
Novelties in voiles, muslins, organdies, popelins, batistes for
blouses and lingerie.
Special department for embroidered tissues, trimmings and
laces, collars, jabots.

H. Frei & Cie, AG., Diepoldsau

EMBROIDERIES - BRODERIES - BORDADOS - STICKEREIEN



ALONDRA S. A.

Wil - St-Gall

EMBROIDERIES — BRODERIES — BORDADOS — STICKEREIEN

ZWICKY & CO.

WALLISELEN-ZH

Hilos para coser de seda, de algodón y de fibras sintéticas
Hilados de seda, de nylon y mezclados
para las tejedurías y la fabricación de géneros de punto



Hans Städler Ltd., St. Gall

Yarns and twisted yarns of all kinds
in cotton, staple fibre and rayon

Bosshard

+ CO. A.-G., ST. GALLEN
+ CIE S. A., ST-GALL

STICKEREIEN FÜR DAMENWÄSCHE
BRODERIES POUR LA LINGERIE FÉMININE

Direcciones interesantes
Beachtenswerte Adressen



METTLER

& CIE SA ST-GALL

en tête avec ses

Cotons Pur Sang

E. FREI
57

Schweizer Gardinenstoffe



sind berühmt
für Stil und Güte



MURATEX gewirkt
deshalb so abwechslungsreich

BOBINET-TÜLL gewebt,
deshalb so widerstandsfähig

Tüllindustrie AG Münchwilen /TG



RUDOLF BRAUCHBAR & CIE S.A.

ZURICH

30, TALACKER

Chaussures Bally
Société Anonyme de Fabrication
Schönenwerd (Suisse)

ELASTIC



UNION
200
years
in
fashion

UNION Co. Ltd. St. Gall Switzerland



Emil Anderegg Ltd.
Weinfelden



Known for their qualities in cotton
and synthetic piece goods
SPECIAL DEPARTMENT: Manuf. of first-
class raincoats for ladies and gentlemen

METTLER
& Co. LTD.
ST. GALL



Novelties in plain and
printed piece goods
Two centuries of qua-
lity and tradition



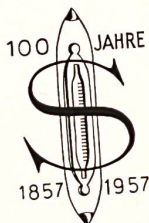
*La «Clef» Hausammann
garantit la qualité*

Marques suisses — Marques de qualité

Fibre-blended yarns wool and cotton



Trüb & Co. Ltd.
Spinners and Doublers
Uster (Switzerland)



Weberei Sirmach
SIRNACH / TG
Buntweberei - Bleicherei - Färberei
Ausrüsterei



E. ROELLI & Co. Ltd., St. Gall
Specialising in:
all kinds of embroidered curtains
Nets, Marquisesettes, Voiles
Embroidered organdies and muslins

Swiss Trade Marks — Marks of Quality



Honegger & Co. A.-G., St. Gallen
(Schweiz)
Fabrikation von Baumwoll-, Zellwoll-
und Kunstseidengeweben, glatt-, bunt-
gewoben, bedruckt und bestickt.
Taschentücher.



**Baerlocher
& Co.**
RHEINECK
(St-Gall)

Tél. 4 44 51

Fabricants de tissus de coton - Mou-
choirs haute fantaisie - Voiles et mar-
quisesettes pour rideaux - Tissus nou-
veau pour lingerie, robes et blouses
Dépt. confection:
Fabrication d'imperméables



**ABEGG FRÈRES
HORGEN**

Fabricants et exportateurs
Usine fondée en 1815

Marquisesettes, Organdis,
Voiles,
Imperméables, Nouveautés

Marcas Suizas — Marcas selectas



Weberei Wallenstadt
WALLENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle
Zellwolle und synthetischen Fasern



Burgauer & Co. AG. St-Gall
S.A.

Vorhangstoffe
Rideaux
Curtain-Materials

Stickereien
Broderies
Embroideries

Sous-vêtements dames, messieurs
Pullover velours
Ladies' & Gents' Underwear
Velvet pullovers

Opaline

Marque déposée

A. NAEGELI S. A.
Fabriques de bonneterie
Winterthur

Schweizer-Marken — Qualitäts-Marken

ASPOR

S. A., PORRENTUUY (BE)
Fabrique de Bonneterie



Sous-vêtements - Chaussettes
fantaisie - Pullovers jersey

Underwear
Fancy socks - Jersey pullovers

WEGA

La marque suisse qui
s'impose

The leading
Swiss Trade
Mark



Egger,
Eisenhut & Co.
Aarwangen

Fabrique de gants pour l'industrie et le
sport. — Manufacturers of gloves for
industry and sport.

Yala

Knitted outerwear
and underclothing
Knitted fabrics

Robes et
Pullover jersey
Sous-vêtements
jersey
Tissus jersey

Jakob Laib & Co.,
Amriswil

A sparkling show of
fine new fabrics:



Terylene® + Cotton for Prints, Textured Weaves and Plain Fabrics

67% Terylene + 33% Cotton Stoffels Terylene/Cotton

You'll find this an ideal combination for delightful new-type fabrics. These two are tops:
Textured weaves
Prints

Versatile is the word for this fine material: use it for blouses, shirts, tropical shirts, pyjamas, women's garments, skirts, raincoats... You'll find dozens of new applications within your own program.

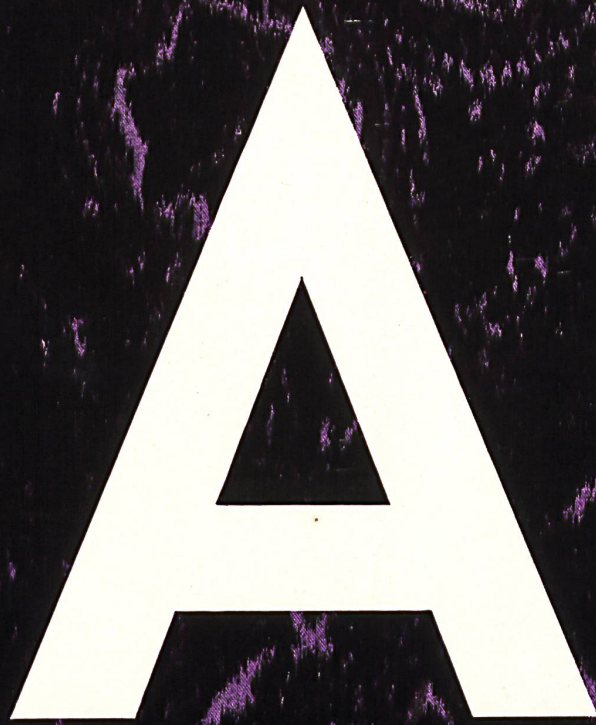
**Stoffels Terylene/Cotton Fabrics...
Man-made and Nature-made Fibers...
All The Advantages of Both!**

Washable, wrinkle-proof,
fast color, porous, quick drying,
'stay-put' pleats, durable...
wonderful to wear.

Stoffel & Co., St.Gall (Switzerland)

'TERYLENE'
® Registered Trade Mark Polyester Fibre

Our forecast: **Stoffels Terylene/Cotton... the Sensation in '60!**



L. A B R A H A M & C I E. Z U R I C H
S O I E R I E S